

12.2 栗東国際交流協会作成 震度と揺れ等の状況（中国語版）

震度と揺れ等の状況（概要）	烈度与震动等的状況(概要)
震度 0 ・人は揺れを感じない。	烈度 0 ・人不会感觉到震动。
震度 1 ・屋内で静かにしている人には、揺れをわずかに感じる人がいる。	烈度 1 ・在室内静待的人中，有的会感觉到轻微的震动。
震度 2 ・屋内で静かにしている人の大半が、揺れを感じる。	烈度 2 ・在室内静待的绝大多数人会感觉到震动。
震度 3 ・屋内にいる人のほとんどが、揺れを感じる。	烈度 3 ・几乎待在室内的所有人都会感觉到震动。
震度 4 ・ほとんどの人が驚く。 ・電灯などのつり下げ物は大きく揺れる。 ・座りの悪い置物が、倒れることがある。	烈度 4 ・大部分的人会惊慌。 ・电灯等吊着的東西会晃动很大。 ・稳定性差的摆设品可能会倒下。
震度 5 弱 ・大半の人が、恐怖を覚え、物につかまりたいと感じる。 ・棚にある食器類や本が落ちることがある。 ・固定していない家具が移動することがあり、不安定なものは倒れることがある。	烈度未滿 5 时 ・大部分人会感到恐怖，想抓住东西以保持稳定。 ・架子上的餐具类和书有时会掉下来。 ・未固定的家具会移动，不稳定的东西则有可能倒下。
震度 5 強 ・物につかまらなると歩くことが難しい。 ・棚にある食器類や本で落ちるものが多くなる。 ・固定していない家具が倒れることがある。 ・補強されていないブロック塀が倒れることがある。	烈度超过 5 时 ・不扶着东西将难以行走。 ・架子上的餐具类和书会掉下很多。 ・未固定的家具有可能倒下。 ・未加固的砌块墙可能会倒塌。
震度 6 弱 ・立っていることが困難になる。 ・固定していない家具の大半が移動し、倒れるものもある。ドアが開かなくなることがある。 ・壁のタイルや窓ガラスが破損、落下することがある。倒れるものもある。	烈度未滿 6 时 ・将难以站立。 ・未固定的家具大部分会移动，有的还会倒下。门可能会打不开。 ・墙上的瓷砖和窗玻璃可能会破损或者掉下。有的东西还会倒下。
震度 6 強 ・這わないと動くことができない。飛ばされることもある。 ・固定していない家具のほとんどが移動し、倒れるものが多くなる。 ・耐震性の低い木造建物は、傾くものや、倒れるものが多くなる。 ・大きな地割れが生じたり、大規模な地滑りや山体の崩壊が発生することがある。	烈度超过 6 时 ・只能爬着移动。也有可能被震飞。 ・几乎所有未固定的家具会移动，有很多还会倒下。 ・有很多抗震性低的木造建筑物会倾斜或者倒塌。 ・有时会发生巨大的地裂、大规模的地表滑落或者山崩。
震度 7 ・耐震性の低い木造建物は、傾く物や、倒れるものさらに多くなる。 ・耐震性の高い木造建物でも、まれに傾くことがある。 ・耐震性の低い鉄筋コンクリート造の建物では、倒れるものが多くなる。	烈度 7 ・会有更多的抗震性低的木造建筑物发生倾斜或者倒塌。 ・即使抗震性高的木造建筑物，偶尔也会出现倾斜。 ・很多抗震性低的钢筋混凝土建筑物会倒塌。